

TRÊS

BISTRO

A nossa seleção de vinhos está disponível na nossa loja de vinhos, poderá levar os seus favoritos consigo, peça a carta da loja de vinhos à nossa equipa, por favor.

**Our selection of wines is available at our wine shop.
You can take your favorites with you.
Please ask our team for the wine list.**

UM | ONE

Vinhos da Terceira
Terceira Island Wines

Na Ilha Terceira, o vinho é bravura, de quem o faz, de quem o cuida e de quem o partilha. Com raízes em solos vulcânicos e temperado por um clima singular, cada copo revela a autenticidade e a tradição deste terroir único.

Terceira Island, wine is a gift of courage, from those who make it, those who care for it, and those who share it. With roots in volcanic soils and tempered by a unique climate, each glass reveals the authenticity and tradition of this unique terroir.

DOIS | TWO

Vinhos dos Açores
Azores Wines

Os vinhos dos Açores contam histórias das ilhas, do mar e da terra. Trazem a frescura do Atlântico e a mineralidade única dos solos vulcânicos. Cada garrafa é uma viagem pelos terroirs da Ilha do Pico e da Ilha Graciosa, partilhada à mesa, entre os nossos, onde os bons momentos acontecem.

Azorean wines tell stories of the islands, the sea, and the land. They carry the freshness of the Atlantic and the unique minerality of volcanic soils. Each bottle is a journey through the terroirs of Pico and Graciosa, share at the table, among friends, where the great moments take place.

TRÊS | THREE

Vinhos da Madeira, Continente e Champagnes
Madeira Wines, Portuguese Mainland Wines and Champagnes

Uma seleção distinta que reúne a elegância dos vinhos da Madeira, a diversidade do continente português e o requinte dos Champagnes franceses.

A refined selection combining the elegance of Madeira wines, the diversity of mainland Portugal, and the sophistication of French Champagnes

UM | ONE
Vinhos da Terceira
Terceira Island Wines

BRANCOS | *WHITE WINES*

DONATÁRIO
13€  / 49,5€ 

MUROS DE MAGMA, 2023
116€ 

MAGMA, 2023
64€ 

MOLEDO
16€  / 64€ 

TINCHÃO
11€  / 43,5€ 

ROSA DE SETEMBRO VERDELHO, 2024
80€ 

LÁGRIMA DO ATLÂNTICO, 2023
106,5€ 

INCERTEZA, 2022
86,5€ 

LIRA DO NORTE
5€  / 23,5€ 

NOBRE MARRADA
10€  / 48€ 

QUINTA DAS ILHAS
78,5€ 

VINHO DA PEDRA, 2000
188,5€ 

ROSÉ | *ROSE WINES*

ROSA DE SETEMBRO, 2024
11€  / 53,5€ 

INCERTEZA, 2022
13€  / 64€ 

FORTIFICADOS | *FORTIFIED WINES*

CHICO MARIA DOCE
16€  / 78,5€ 

CHICO MARIA SECO
29€  / 145€ 

BRUM 135
56€  / 275,5€ 

TINCHÃO LICOROSO
19,5€  / 96€ 

DOIS | TWO
Vinhos dos Açores
Azores Wines

ILHA DO PICO | **PICO ISLAND**

ESPUMANTE | **SPARKLING WINE**

ILHA DO PICO BRUT NATURE, 2017
87,5€ 

BRANCOS | **WHITE WINES**

NIEPOORT DO PICO RESERVA, 2021
145€ 

VINHA DOS UTRAS, 2022
551,5€ 

VERDELHO O ORIGINAL, 2023
10€  / 48,5€ 

ARINTO DOS AÇORES, 2023
49,5€ 

ARINTO DOS AÇORES SUR LIES, 2023
68€ 

ETNOM, 2023
12,5€  / 61€ 

MATERRAMENTA PICO, 2023
13,5€  / 67€ 

MATERRAMENTA BISCOITOS VERDELHO, 2025
13,5€  / 67€ 

INSULA VERDELHO
11€  / 54,5€ 

INSULA ARINTO
11€  / 54,5€ 

TERRAS DE LAVA, 2023
7€  / 27,5€ 

FREI GIGANTE, 2021
8€  / 39,5€ 

CERCA DOS FRADES TERRANTEZ DO PICO, 2021
113,5€ 
PÉ DO MONTE, 2023
80€ 

VISCONDE DE BRUGES, 2023

12€  / 58€ 

CANADA DO MONTE, 2020

174€ 

COMO DEUS FEZ INSULA “TERRANTEZ”, 2022

112,5€ 

ROSÉ | *ROSE WINES*

ROSÉ VULCÂNICO, 2023

7,5€  / 29€ 

MARIA D’ORNELAS, 2023

9€  / 43,5€ 

A PROIBIDA, 2025

35€ 

TINTO | *RED WINES*

SABOR(Z)INHO, 2019

251,5€ 

CHÃO DE SAL

9€  / 45€ 

ADEGA DO VULCÃO CLARETE, 2023

10€  / 49,5€ 

MEIA BOLA, 2023

4€ 

FORTIFICADOS | *FORTIFIED WINES*

CZAR COLHEITA TARDIA, 2014

261€  / 1305€ 

ILHA DO PICO, 10 anos

22€  / 109€ 

ILHA DO PICO, 20 anos

40,5€  / 201,5€ 

ILHA DA GRACIOSA | *GRACIOSA ISLAND*

ESPUMANTE | *SPARKLING WINE*

GRACIOSA EXTRA BRUTO, 2020

117,5€ 

BRANCOS | *WHITE WINES*

MATERRAMENTA GRACIOSA, 2024

13,5€  / 67€ 

PEDRAS BRANCAS RESERVA, 2019

10€  / 48€ 

TRÊS | *THREE*

Vinhos da Madeira, Continente e Champagnes
***Madeira Wines, Portuguese Mainland Wines and
Champagnes***

CHAMPAGNE | **CHAMPAGNE**

BILLECART SALMON NICOLAS FRANÇOIS

369,5€ 

BILLECART SALMON BRUT RESERVE

25€  / 99,5€ 

BILLECART SALMON ROSÉ

149,5€ 

BILLECART BLANC DE BLANCS

170,5€ 

ERIC RODEZ BLANC DE NOIRS

171€ 

JACQUESSON CUVÉE 747

154,5€ 

JACQUESSON CUVÉE 741

232€ 

VEUVE CLICQUOT YELLOW LABEL

108,5€ 

VEUVE CLICQUOT YELLOW LABEL MAGNUM

279,5€ 

VEUVE CLICQUOT ROSÉ

131€ 

VEUVE CLICQUOT LA GRAND DAME

395,5€ 

DOM PÉRIGNON VINTAGE

548,5€ 

DOM PÉRIGNON P2 VINTAGE

1700€ 

KRUG GRANDE CUVÉE

585,5€ 

KRUG ROSÉ

951,5€ 

PALMER LA RESERVE BRUT NV

100,5€ 

PALMER GRANDS TERROIRS VINTAGE BRUT, 2015

193,5€ 

PALMER BLANC DE BLANCS NV
162,5€ 

PALMER SOLERA ROSÉ RESERVE NV
132€ 

BOLLINGER SPECIAL CUVÉE
129,5€ 

BOLLINGER LA GRANDE ANNÉE ROSÉ
475,5€ 

OS VINHOS DA NOSSA QUINTA ***THE WINES FROM OUR ESTATE***

QUINTA DA VACARIA RESERVA, *BRANCO*
13€  / 65€ 

QUINTA DA VACARIA RESERVA, *TINTO*
15€  / 73,5€ 

QUINTA DA VACARIA GRANDE RESERVA, *TINTO*
22,5€  / 111€ 

VINHOS DO PORTO | ***PORT WINE***

QUINTA DA VACARIA LBV
6,5€  / 31,5€ 

QUINTA DA VACARIA VINTAGE, *2016*
20,5€  / 101,5€ 

ESPUMANTES | ***SPARKLING WINES***

TOREL BOUTIQUES, ROSE
21,5€ 

TOREL BOUTIQUES, NATURA
20€ 

TOREL BOUTIQUES, SPECIAL CUVÉÉ
9€  / 29,5€ 

PRIOR LUCAS FALALA PEARL
29€ 

HEHN BRANCO RESERVA BRUTO
29€ 

KOMPASSUS BLANC DE NOIRS
34€ 

FILIPA PATO NOSSA SOLERA
124€ 

SIDÓNIO SOUSA SPECIAL CUVEÉ MAGNUM
73,5€ 

VINHO ROSÉ | *ROSE WINES*

HERDADE GRANDE

5€  / 20€ 

BRANCOS | *WHITE WINES*

VINHO VERDE | MINHO

MONÓLOGO ARINTO

5€  / 20€ 

DOURO

LACRAU MOSCATEL GALEGO RESERVA

5€  / 20€ 

SEARA D'ORDENS MATER

7€  / 34€ 

POÇAS FORA DE SÉRIE NATIVO

9€  / 45€ 

BRANCO DA RIBEIRA

97,5€ 

GURU

12,5€  / 62€ 

DÃO

VINHA PAZ

5€  / 23,5€ 

QUINTA DE SAES RESERVA ENCRUZADO

7,5€  / 36,5€ 

M.O.B. GAUVÉ

110€ 

TÁVORA-VAROSA

MARCOS HEHN CERCEAL

9€  / 45€ 

LISBOA | TEJO

CHOCAPALHA VIOSINHO

5€  / 23,5€ 

CASA CADAVAL RIESLING

8€  / 38€ 

SETÚBAL

QUINTA DO PILOTO SIRIA

5€  / 20€ 

ALENTEJO

INTUS BRANCO

6€  / 28,5€ 

DONA MARIA BRANCO

5€  / 20,5€ 

TINTOS | *RED WINES*

DOURO

SEARA D'ORDENS VINDIMAS 2ª EDIÇÃO

34€ 

PINTAS

167€ 

PINTAS CHARACTER

11,5€  / 57,5€ 

CROCHET

13€  / 65€ 

LACRAU SUPERIOR

7,5€  / 37,5€ 

QUINTA DO FOJO, 2017

106€ 

VINHA DO FOJO, 2015

198€ 

TRUFA NEGRA

14€  / 68,5€ 

ONTEM

11€  / 53,5€ 

POEIRA DESALINHADOS LOCUS

13,5€  / 67€ 

DÃO

CARROCEL MAGNUM

405€ 

VINHA PAZ

5€  / 25€ 

QUINTA DO SAES TOBIAS

5€  / 20€ 

M.O.B. GAUVÉ
110€ 

MINI M.O.B.
5€  / 22,5€ 

PAPE
85,5€ 

BAIRRADA

SIDÓNIO DE SOUSA “VINHA D’AUTOR”, 2015
100€ 

FILIPA PATO NOSSA
59,5€ 

LISBOA | TEJO

CASA CADAVAL PINOT NOIR
6€  / 30€ 

CHOCAPALHA GUARITA
110,5€ 

PENÍNSULA DE SETÚBAL

QUINTA DO PILOTO KAMIKAZE PALHETE
7,5€  / 36€ 

HORÁCIO SIMÕES OLD SCHOOL SIGNATURE
5,5€  / 27,5€ 

HORÁCIO SIMÕES TRADIÇÃO
5€  / 20€ 

HORÁCIO SIMÕES BASTARDO HERITAGE
8,5€  / 42,5€ 

ALENTEJO

HERDADE GRANDE DAMA DO MONTE
4,5€  / 20€ 

NATUS
12€  / 58€ 

TRICOT
79€ 

RAPOSINHA
5€  / 20€ 

TERRA DE ZAMBUJEIRO
10€  / 50€ 

DONA MARIA PETIT VERDOT
8,5€  / 40,5€ 

MONTE BRANCO ALENTO RESERVA

6€  / 28,5€ 

PROCURA

61,5€ 

MADEIRA

H.M.BORGES MADEIRA VERDELHO, 1993

26€  / 253,5€ 

H.M.BORGES BOAL, 15 ANOS

8€  / 76€ 

MOSCATEL

SECRET SPOT + 10 ANOS

5€  / 42,5€ 

EXCELLET SIGLE CAST HORÁCIO SIMÕES

12€  / 114€ 

VINHOS DO PORTO | ***PORT WINES***

MANOELLA 10 ANOS TAWNY

6€  / 54,5€ 

CONCEITO TAWNY 40 ANOS

23€  / 229,5€ 

POÇAS TAWNY 30 ANOS

17€  / 163€ 

POÇAS BRIG'S DRY WHITE

5€  / 28€ 

SEARA D'ORDENS TAWNY 20 ANOS

11€  / 105,5€ 

LA ROSA PORTO VINTAGE 2009

5€  / 42,5€ 

Taxa de rolha para garrafas de 75cl - 20€

Cork fee for 75cl bottles - 20€

BEBIDAS | *DRINKS*

ÁGUA | *WATER*

TRÊS (COM GÁS | *SPARKLING* - SEM GÁS | *STILL*), 50 CL
2,5€

GLORIA PATRI (SEM GÁS | *STILL*), 1 LT
3€

MAGNIFICAT (COM GÁS | *SPARKLING*), 1 LT
4€

AQUA PANNA, 0,75 CL
5€

SAN PELLEGRINO, 0,75 CL
5€

CASTELO, 0,20 CL
1,5€

SOFT DRINKS

COCA COLA | *COKE*
2,5€

COCA COLA ZERO | *COKE ZERO*
2,5€

7UP
2,5€

WHYNOT SODA – RASPBERRY+THYME
4€

WHYNOT SODA – LEMON MATE
4€

WHYNOT SODA – PEACH
4€

REFRIGERANTE MARACUJÁ KIMA
3€

SCHWEPPES INDIAN TONIC
3,5€

UMMIKOMBUCHA ELDERFLOWER PEAR ORGANIC
7,5€

UMMIKOMBUCHA LEMON GINGER ORGANIC
7,5€

UMMIKOMBUCHA HIBISCO BERRY ORGANIC
7,5€

UMMIKOMBUCHA MANGO TUMERIC ORGANIC
7,5€

SUMOS NATURAIS | **FRESH JUICES**

LIMONADA | *LEMONADE, 20 CL*
4,5€

SUMO NATURAL DE LARANJA | *FRESHED SQUEEZ ORANGE JUICE, 20 CL*
6€

CERVEJAS E SIDRAS | **BEERS & CIDERS**

KORISCA MORGANA
7,5€

KORISCA BRUMA
7,5€

KORISCA PETRA
7,5€

BRIANDA – PILSNER LAGER
7,5€

HEINEKEN
3€

HEINEKEN 0.0
2€

GUINNESS
5€

BANDIDA DO POMAR
3€

CHÁ E INFUSÕES | *TEA AND INFUSIONS*

GORREANA | *GORREANA*

3€

VERDE E ANANÁS | *GREEN TEA & PINEAPPLE*

CHÁ VERDE E POEJO | *GREEN TEA & PENNYROYAL*

CHÁ VERDE E ERVA-PRÍNCIPE | *GREEN TEA & LEMONGRASS*

CHÁ VERDE, ANANÁS E CANELA DO CEILÃO
GREEN TEA, PINEAPPLE & CEYLON CINNAMON

CHÁ PRETO EM PAPEL CRAFT LACRADO
BLACK TEA IN SEALED CRAFT PAPER

CHÁ VERDE E HIBISCO | *GREEN TEA & HIBISCUS*

CHÁ VERDE E ANIS | *GREEN TEA & ANISE*

INFUSÕES SOALHEIRO | *SOALHEIRO INFUSIONS*

4,5€

CIDREIRA | *LEMON BALM*

HORTELÃ-MENTA | *SPEARMINT*

HORTELÃ-CHOCOLATE | *MINT-CHOCOLATE*

TOMILHO-LIMÃO | *LEMON-THYME*

LÚCIA-LIMA | *LEMON VERBENA*

CAMOMILA | *CHAMOMILE*

CHÁ PRETO | *EARL GREY*

CHÁ VERDE | *GREEN TEA*



Café Cultivado ao Ritmo da Natureza

Aqui não há pressa. Cada grão é colhido manualmente no auge da maturação, seco ao sol durante semanas e torrado com extremo cuidado - seguindo os ritmos da natureza, e não do relógio.

Cultivamos sem pesticidas ou produtos químicos sintéticos. O solo é enriquecido naturalmente com cascas de café, folhas caídas, galhos podados e adubo orgânico - exatamente como deve ser.

O resultado? Um café 100% orgânico com um perfil sensorial verdadeiramente distinto: frutado, aromático, delicadamente doce e com uma acidez refinada e elegante.

Contém menos cafeína que os cafés convencionais, mas oferece um sabor mais profundo e memorável - confeccionado lentamente, para ser saboreado plenamente.

Coffee, Grown by Nature's Pace

There's no rush here. Every bean is hand-picked at peak ripeness, sun-dried for weeks, and roasted with exacting care—guided by the rhythms of nature, not the clock.

We grow without pesticides or synthetic chemicals. The soil is enriched naturally with coffee husks, fallen leaves, pruned branches, and organic manure—just as it should be.

The result? A 100% organic coffee with a truly distinct sensory profile: fruity, aromatic, delicately sweet, and with a refined, elegant acidity.

It contains less caffeine than conventional coffees, but offers a deeper, more memorable flavour—crafted slowly, to be savoured fully.

Experiência de Café para 2 Pessoas 30gr
Coffee Experience for 2 Persons 30grams

20€

Disponemos do menu Delta Cafés. Por favor, solicite à nossa equipa.

We offer the Delta Cafés menu. Please ask our team

DISPOSIÇÕES LEGAIS | *LEGAL PROVISIONS*

Nos termos do Decreto Legislativo Regional n.º 10/2018/A:

1. É proibida a venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos de idade.
2. É também proibida a venda a pessoas notoriamente embriagadas ou com anomalia psíquica aparente.
3. Pode ser solicitada identificação para verificação da idade.
4. O consumo e venda são proibidos entre as 00h e as 08h, salvo exceções legais (restauração, discotecas, portos, aeroportos e festas populares).
Todos os preços são afixados em euros e têm iva incluído à taxa em vigor.
Os anos dos vinhos estão sujeitos a novas colheitas.
Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

Under Regional Legislative Decree No. 10/2018/A:

- 1. The sale or supply of alcoholic beverages to people under the age of 18 is prohibited.*
- 2. The sale of alcoholic beverages is also prohibited to individuals who are visibly intoxicated or appear to have a mental disorder.*
- 3. Identification may be requested to verify age.*
- 4. The sale and consumption of alcoholic beverages are prohibited between 12:00 a.m. and 8:00 a.m., except in legally permitted cases (restaurants, nightclubs, ports, airports, and popular festivities).
All prices are in euros and include VAT.
All the wines in the list may be subject to new harvest.
No dish, food or drink will be charged if it was not requested by the customer and if it remains untouched by the customer.*